



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 14.5.2014.
COM(2014) 261 final

2014/0137 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Savienības autonomās tarifu kvotas ir nepieciešamas ražojumiem, kuru ražošanas apjoms Savienībā nav pietiekams, lai konkrētajā kvotas periodā apgādātu izmantotāju nozari Savienībā. Atbildot uz pieprasījumiem no vairākām dalībvalstīm, Komisija kopā ar attiecīgajiem valdības ekspertiem apsvēra autonomo tarifu kvotu atvēršanu konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem.

Lai ar vislabvēlīgākajiem nosacījumiem varētu apmierināt Savienības pieprasījumu pēc attiecīgajiem ražojumiem, Padome 2013. gada 17. decembrī pieņēma Regulu (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību.

Savienības tarifu kvotas attiecīgiem apjomiem būtu jāatver ar nulles vai samazinātu nodokļa likmi, netraucējot šādu ražojumu tirgus. Apspriedes Ekonomikas un tarifu jautājumu darba grupas sanāsmēs liecināja, ka dalībvalstis būtu gatavas atvērt tarifu kvotas šā regulas priekšlikuma I pielikumā minētajiem ražojumiem, netraucējot šādu ražojumu tirgus.

Turklāt radusies nepieciešamība pielāgot minētā priekšlikuma II pielikumā ietvertās kvotas šādu iemeslu dēļ:

kvotām ar kārtas numuriem 09.2631 un 09.2806 bija jāmaina apraksts,

kvotai ar kārtas numuru 09.2629 bija jāsvīturo TARIC kods un

kvotām ar kārtas numuru 09.2818, 09.2668 un 09.2669 tika palielināts apjoms.

Autonomā tarifa kvota ar kārtas numuru 09.2930 ir svītrotā no Padomes Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikuma, jo šādas kvotas turpmāka saglabāšana nav Savienības interesēs.

Priekšlikums ir saskaņā ar lauksaimniecības, tirdzniecības, uzņēmējdarbības, attīstības un ārējo attiecību politiku. Jo īpaši šis priekšlikums nelabvēlīgi neietekmē to valstu intereses, kuras ar ES noslēgušas preferenciālas tirdzniecības nolīgumus (piemēram, VPS, ĀKK režīms, kandidātvalstis un potenciālās kandidātvalstis).

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

Notika apspriešanās Ekonomikas un tarifu jautājumu darba grupā, kurā ir pārstāvētas visu dalībvalstu kompetentās iestādes. Par visām minētajām kvotām grupas apspriedēs ir panākta vienošanās vai saprašanās.

Netika minēts, ka pastāvētu nopietns risks ar neatgriezeniskām sekām.

Šis priekšlikums tiks pakļauts dienestu savstarpējo konsultāciju procedūrai un publicēts, kad to būs pieņēmusi Padome.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Šā regulas priekšlikuma juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 31. pants.

No LESD 31. panta izriet, ka autonomo tarifu piemērošanas apturēšanu un kvotas ar kvalificētu balsu vairākumu nosaka Padome pēc Komisijas priekšlikuma, tāpēc piemērots instruments ir regula.

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

Priekšlikums atbilst proporcionalitātes principam, jo šis pasākumu kopums ir saskaņā ar principiem, kas noteikti, lai vienkāršotu procedūras uzņēmējiem, kuri ir iesaistīti starptautiskajā tirdzniecībā, un ar Komisijas paziņojumu par autonomo tarifu atcelšanu un kvotām (C 363, 13.12.2011., 6. lpp.).

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Neiekasēti muitas nodokļi ar kopējo summu apmēram EUR 5,9 miljoni gadā. Ietekme uz budžeta tradicionālajiem pašu resursiem ir EUR - 4,4 miljoni gadā (75 % x EUR 5,9 miljoni gadā).

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un it īpaši tā 31. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Lai nepārtraukti nodrošinātu dažu tādu preču pietiekamu piegādi, kuras Savienībā neražo pietiekamā apjomā, un izvairītos no traucējumiem dažu lauksaimniecības un rūpniecības ražojumu tirgos, ar Padomes Regulu (ES) Nr. 1388/2013 ir atvērtas autonomas tarifu kvotas¹. Ražojumus minēto tarifu kvotu ietvaros var importēt Savienībā ar samazinātu vai nulles nodokļa likmi. Minēto iemeslu dēļ sešiem jauniem ražojumiem attiecībā uz konkrētu daudzumu ir nepieciešams no 2014. gada 1. jūlija atvērt tarifu kvotas ar samazinātu vai nulles likmi.
- (2) Turklāt dažos gadījumos spēkā esošās Savienības tarifu kvotas būtu jāpielāgo. Divos gadījumos skaidrības dēļ un ievērojot jaunākās norises saistībā ar ražojumu, ir nepieciešams labot ražojuma aprakstu. Vienā citā gadījumā vienu no TARIC kodiem nepieciešams svītrot, jo dubulta klasifikācija turpmāk ir lieka, un trīs citos gadījumos kvotu apjomus nepieciešams palielināt, jo tas ir Savienības uzņēmēju interesēs.
- (3) Visbeidzot divos gadījumos Savienības autonomās tarifu kvotas būtu jāslēdz attiecīgi no 2014. gada 1. jūlija un 2015. gada 1. janvāra, jo pēc minētajiem datumiem šādu kvotu saglabāšana vairs nav Savienības interesēs.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 1388/2013.
- (5) Dažas izmaiņas šajā regulā noteiktajās tarifu kvotās ir jāpiemēro no 2014. gada 1. jūlija, tāpēc šī regula būtu jāpiemēro no minētā datuma un tai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

¹ Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību, un atceļ Regulu (ES) Nr. 7/2010 (OV L 354, 28.12.2013., 319. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikumu groza šādi:

- 1) Regulas (ES) Nr. 1388/2013 pielikuma tabulas otrajā slejā ietverto KN kodu secībā iekļauj šīs regulas I pielikuma rindas par tarifu kvotām ar kārtas numuriem 09.2830, 09.2831, 09.2832, 09.2834, 09.2835 un 09.2836;
- 2) rindas par tarifu kvotām ar kārtas numuriem 09.2629, 09.2631, 09.2639, 09.2668, 09.2669, 09.2806 un 09.2818 aizstāj ar rindām šīs regulas II pielikumā;
- 3) svīturo rindu par tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.2930;
- 4) svīturo rindu par tarifa kvotu ar kārtas numuru 09.2639.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad tā publicēta *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2014. gada 1. jūlija.

Tomēr 1. panta 4. punktu piemēro no 2015. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS:

Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr.1388/2013, ar ko konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Savienības tarifu kvotas un nosaka to pārvaldību

2. BUDŽETA POZĪCIJA

Nodaļa un pants: 12. nodaļa, 120. pants

Budžetā iekļautā summa 2014. gadam: € 16 185 600 000 € (2014. gada budžets)

3. FINANSIĀLA IETEKME

☐ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes

X Priekšlikums finansiāli neietekmē izdevumus, bet ietekmē ieņēmumus. Ietekme ir šāda:

(EUR miljonos, viena zīme aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi ²	6 mēnešu periods, sākot ar dd/mm/aaaa	[Gads: 2/2014]
120. pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>	01/07/2014	-2,2

(EUR miljonos, viena zīme aiz komata)

Situācija pēc rīcības	
	[2015-2018]
120. pants	-4,4 / gadā

Šajā regulā paredzētie grozījumi nozīmēs neiekasēto nodokļu apjoma pieaugumu par EUR 5,9 miljoniem gadā.

Pamatojoties uz iepriekš minēto, paredzamais zaudēto ieņēmumu apjoms atbilstoši šai regulai ir EUR 4,4 miljoni/gadā pēc 01.01.2015. (bruto summa EUR 5,9 miljoni x 0,75) un EUR 2,2 miljoni periodā no 01.07.2014. līdz 31.12.2014.

² Norādītajām tradicionālo pašu resursu (lauksaimniecības nodokļi, cukura nodevas, muitas nodokļi) summām jābūt neto summām, t. i., bruto summām, no kurām atskaitītas iekasēšanas izmaksas 25 % apmērā.

4. KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMI

Pārbaudes attiecībā uz dažu tādu ražojumu galapatēriņu, uz kuriem attiecas šī Padomes regula, veiks saskaņā ar Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2454/93 291. līdz 300. pantu.